



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
6 March 2012  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
Девятнадцатая сессия  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

### **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

#### **Таиланд**

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,  
добровольные обязательства и ответы, представленные  
государством – объектом обзора**

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

1. Таиланд выражает признательность за рекомендации, вынесенные на двенадцатой сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору (УПО). В общей сложности нами получено 172 рекомендации. 100 из этих рекомендаций мы смогли принять сразу, так как было легко определить, что они соответствуют нашим законам, политике и практике. Таиланд отложил представление ответов по 72 другим рекомендациям, которые нуждаются в дополнительном изучении. В ходе обзора ни одна из рекомендаций Таиландом не была отклонена.
2. Что касается подлежащих изучению рекомендаций, то с соответствующими учреждениями были проведены консультации. Мы смогли целиком или частично принять значительную часть этих рекомендаций, преисполненные решимости обеспечить их конкретное осуществление. Вместе с тем с одними рекомендациями мы не смогли согласиться по той причине, что они могли быть основаны на неточной информации или истолкованы как согласие с негативными утверждениями в отношении основных институтов и видов практики в Таиланде. Другие рекомендации не были нами приняты в силу того, что они нуждаются в дополнительном тщательном изучении на директивном уровне, поскольку они могут быть связаны с необходимостью внесения изменений в действующие законы и правила или иметь последствия с точки зрения безопасности. Мы доложим о достигнутом прогрессе в среднесрочном докладе Совету по правам человека, а также в нашем национальном докладе в рамках второго цикла УПО в 2016 году.
3. В настоящем добавлении излагаются ответы Таиланда на 72 подлежащие изучению рекомендации<sup>1</sup> в разбивке по категориям.

## I. Договоры

4. Нашей полной поддержкой пользуются следующие рекомендации:
  - **89.1** Таиланд осознает важное значение международных правозащитных стандартов, закрепленных в упомянутых в этой рекомендации основных договорах в области прав человека. В этой связи мы считаем уместным изучить возможность присоединения к этим договорам в целях усиления правозащитных обязательств страны. Вместе с тем наша окончательная позиция в отношении каждого договора будет зависеть от результатов соответствующего анализа.
  - **89.11, 89.12** Таиланд намерен стать участником КНИ и 9 января 2012 года уже подписал Конвенцию. Однако процесс ратификации займет какое-то время, поскольку необходимо будет пересмотреть и разработать законы, а решение о ратификации Конвенции должно будет быть одобрено кабинетом и парламентом. Поэтому Таиланд хотел бы зарезервировать свою позицию в отношении слова "оперативно" в рекомендации 89.12.
  - **89.18** Эта рекомендация соответствует добровольно взятым на себя Таиландом обязательствам снять наши оговорки к статье 16 КЛДЖ и статье 18 КПИ. На регулярной основе будет осуществляться обзор и других оговорок. Вместе с тем принятие этой рекомендации не означает, что ого-

---

<sup>1</sup> Рекомендации Таиланду, о которых говорится в настоящем документе, изложены в пункте 89 доклада Рабочей группы по универсальному периодическому обзору (A/HRC/19/8 от 8 декабря 2011 года).

ворки, которые были сделаны Таиландом в рамках международных договоров в области прав человека, противоречат договорному праву.

5. Нашей частичной поддержкой пользуются следующие рекомендации:
- **89.3, 89.4** Хотя Таиланд принимает рекомендации в отношении подписания и ратификации КНИ, о чем говорится в пункте 4, мы не можем принять рекомендации в отношении ратификации и подписания ФП1-МПГПП, ФП2-МПГПП, ФП-МПЭСКО и ФП-КПП. Наша позиция в отношении этих документов будет зависеть от результатов изучения, упомянутого в пункте 4.
  - **89.2, 89.13** Таиланд принимает рекомендацию о подписании и ратификации КНИ, но не может принять ту ее часть, в которой ему предлагается ратифицировать Римский статут. Как подписавшая его Страна Таиланд привержен целям и принципам Статута, но, прежде чем двигаться дальше, мы должны завершить процесс изучения имплементационных законодательных актов.
  - **89.5** Таиланд рассмотрит возможность ратификации Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года, принимая во внимание то обстоятельство, что уже создан механизм периодического обзора нашей позиции. Что касается ФП-КПП, то все будет зависеть от результатов изучения, о котором говорится в пункте 4. Что касается апатридов, то по-прежнему необходим механизм для дальнейшего изучения соответствующей Конвенции. Тем временем Таиланд придает первостепенное значение решению проблемы безгражданства посредством реализации Стратегии урегулирования проблемы статуса и прав лиц. Кроме того, по изложенной выше причине Таиланд не готов на этом этапе стать участником Римского статута.
6. Нашей поддержкой не пользуются следующие рекомендации:
- **89.6, 89.7** Причины приведены в пункте 5.
  - **89.8, 89.9, 89.10** Таиланд изучит содержание МКПТМ и соответственно вопрос о возможности присоединения к Конвенции. Однако на этом этапе мы не можем предопределять результаты ее изучения. Хотя Таиланд не является участником МКПТМ, он привержен делу защиты прав всех трудящихся-мигрантов в Таиланде посредством реализации различных внутренних законов и положений. Результаты исследования, в случае необходимости, могли бы быть использованы для усиления соответствующих законов страны, с тем чтобы они в большей мере соответствовали международным стандартам, закрепленным в МКПТМ.
  - **89.14, 89.17** Что касается Римского статута, то причина изложена в пункте 5. Применительно к Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него сначала необходимо создать механизм для изучения этой Конвенции.
  - **89.15, 89.16** Таиланд рассмотрит возможность присоединения к Конвенции о статусе беженцев 1951 года и к Протоколу к ней 1967 года. Однако мы не можем принять рекомендации о том, чтобы стать участником этих договоров на этом этапе, что могло бы предопределить результат процесса их изучения. Наш ответ в отношении Конвенции о статусе апатридов 1954 года см. в пункте 5.

## II. Право на свободу мнений и их свободное выражение

7. Нашей поддержкой пользуются следующие рекомендации:
- **89.23, 89.24, 89.25** Таиланд направил постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур в рамках наших обязательств в контексте УПО. Мы будем положительно реагировать на все просьбы о посещениях в сроки, приемлемые как для тайских властей, так и для соответствующих мандатариев специальных процедур.
  - **89.54** Внутренние законы Таиланда должны соответствовать как Конституции страны, так и ее международным обязательствам, включая МПГПП.
  - **89.55** Что касается других уголовных дел, то правовые процедуры по делам, касающимся оскорблений представителей власти, являются открытыми и транспарентными в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом.
  - **89.56** Лицам, которым предъявлено обвинение в оскорблении представителей власти, предоставляются те же права, что и лицам, которые обвиняются в совершении других уголовных преступлений, включая услуги адвокатов.
8. Нашей поддержкой не пользуются следующие рекомендации:
- **89.50** Таиланд не может принять эту рекомендацию, поскольку речь идет о внесении поправок в Уголовный кодекс. Для этого потребовалось бы провести на национальном уровне всеобъемлющий анализ с учетом всех соответствующих факторов, включая мнения всех заинтересованных сторон и социальной ситуации в стране.
  - **89.51** Закон, касающийся оскорбления представителей власти, является весьма деликатным вопросом, поскольку он затрагивает безопасность и единство нации. Этот вопрос считается внутренним делом нашей страны, к которому тайский народ найдет соответствующий подход.
  - **89.52, 89.57, 89.59** Поскольку закон, касающийся оскорбления представителей власти, является внутренним делом нашей страны, вопрос о том, будет ли он пересмотрен, целиком и полностью зависит от решения тайцев. Тайское правительство уже заявило, что оно не будет выступать с инициативой пересмотра или изменения закона об оскорблении представителей власти, поскольку этот закон не призван ограничивать законы о праве всех лиц на свободу мнений и их свободное выражение.
  - **89.53** Судебный процесс в Таиланде является независимым и отвечает международным стандартам. Уголовное судопроизводство по всем делам, в том числе по тем, которые касаются оскорбления представителей власти, осуществляется согласно Уголовно-процессуальному кодексу с соблюдением соответствующих гарантий, призванных обеспечить справедливость.
  - **89.58** Наличие закона об оскорблении представителей власти абсолютно необходимо для Таиланда, поскольку он стремится ограждать Короля как главу государства, что является нормальной практикой для любой страны, где существует конституционная монархия. Поэтому Таиланд не может принять эту рекомендацию об отмене закона.

- **89.60** Средства массовой информации в Таиланде пользуются свободой выражения мнений всеми средствами согласно МПГПП.
- **89.61–89.64** Что касается закона об оскорблении представителей власти, то причины непринятия соответствующих рекомендаций изложены выше. Что касается права мирных собраний, то оно гарантировано в Конституции. Нет никаких законов, которые ограничивали бы это право, предусмотренное в МПГПП.

### III. Вопросы уголовного правосудия

9. Нашей поддержкой пользуются следующие рекомендации:
  - **89.47, 89.48** Таиланд приступит к осуществлению внутренней процедуры, направленной на повышение минимального возраста привлечения к уголовной ответственности таким образом, чтобы он в большей мере отвечал международным стандартам. Обязательное раздельное содержание несовершеннолетних и взрослых заключенных уже является частью сложившейся в Таиланде практики.
10. Нашей поддержкой не пользуются следующие рекомендации:
  - **89.26–89.35** Таиланд приступил к процессу изучения возможности отмены смертной казни в консультации с общественными организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами. Однако до завершения процесса консультации Таиланд не сможет принять рекомендации о пересмотре или изменении закона в отношении смертной казни, введении моратория или отмене смертной казни.
  - **89.46** Внутренние законы Таиланда отвечают международным стандартам справедливого судебного разбирательства и не допускают чрезмерных и неоправданных задержаний. В Уголовно-процессуальном кодексе конкретно оговаривается, что арестованные доставляются в суд в течение 48 часов. При некоторых обстоятельствах арестованные могут задерживаться на более длительные сроки, но санкцию на это выдает суд.

### IV. Законы о безопасности

11. Нашей поддержкой пользуются следующие рекомендации:
  - **89.39** Это отвечает политике и практике Таиланда. Улучшение ситуации в южных приграничных провинциях Таиланда является одним из основных приоритетов правительства, а отмена специальных законов о безопасности в регионе является конечной целью правительства, когда ситуация улучшится. Это уже достигнуто в некоторых районах далеко на юге.
12. Нашей поддержкой не пользуются следующие рекомендации:
  - **89.19, 89.20** Ни Закон о военном положении, ни Декрет о чрезвычайном положении не предоставляют государственным должностным лицам иммунитет. В статье 17 Декрета о чрезвычайном положении предусматривается защита должностных лиц лишь в тех обстоятельствах, когда они добросовестным, недискриминационным и разумным образом выполняют служебные обязанности, не превышая своих полномочий. Кроме того, это не лишает жертву права требовать компенсации за противоправные деяния, совершенные государственными должностными лицами.

- **89.21, 89.49** Законы в области безопасности Таиланда соответствуют его Конституции, в которой важное значение придается защите прав людей. Страна всегда помнит о своих международных обязательствах в сфере прав человека, когда в соответствующих случаях ей приходится применять законы о безопасности. В соответствии с Декретом о чрезвычайном положении с несовершеннолетними преступниками обращаются не так, как со взрослыми преступниками. Несовершеннолетних лиц можно задерживать лишь при наличии санкции Ювенального и семейного суда. Они содержатся под стражей отдельно от взрослых.

13. Нашей частичной поддержкой пользуется следующая рекомендация:

- **89.42** Таиланд согласен со второй частью этой рекомендации и намерен предотвращать безнаказанность лиц, совершивших нарушения прав человека. Однако по причине, изложенной в пункте 12, мы не можем согласиться с первой частью этой рекомендации.

## V. Отправление правосудия

14. Нашей поддержкой пользуются следующие рекомендации:

- **89.40, 89.41, 89.43** Эти рекомендации соответствуют законам, политике и практике Таиланда, призванным привлечь к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека, и обеспечивать правосудие для всех сторон. Следует подчеркнуть, что все случаи нарушений прав человека в Таиланде должным образом расследуются, а виновные без исключений привлекаются к судебной ответственности, при этом жертвам выплачивается компенсация.

## VI. Права детей и права других групп

15. Нашей поддержкой пользуются следующие рекомендации:

- **89.38** Телесные наказания уже запрещены в школах и других учреждениях альтернативного ухода. Мы намерены усовершенствовать законы, с тем чтобы запретить телесные наказания в общинах и семьях.
- **89.65** В соответствии с действующей Программой общего медицинского обслуживания услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья предоставляются всем лицам, в том числе работникам секс-индустрии, их клиентам и супругам и партнерам клиентов без какой-либо дискриминации.

Являясь частью неформального сектора, работники секс-индустрии имеют возможность добровольно присоединиться к Плану социального страхования Министерства труда.

16. Нашей частичной поддержкой пользуется следующая рекомендация:

- **89.36** Являясь государством – участником КПП, Таиланд привержен делу искоренения телесных наказаний, а также издевательств и сексуальной эксплуатации детей, а также борьбе с наихудшими формами детского труда. Однако Таиланд не может согласиться с той частью этой рекомендации, которая касается искоренения случаев вербовки детей вооруженными группами. Хотя мы привержены делу защиты детей от всех форм

эксплуатации, мы не можем согласиться с этой формулировкой, поскольку не признаем существование вооруженных групп на нашей территории.

17. Нашей поддержкой не пользуется следующая рекомендация:
- **89.37** Причина изложена в пункте 16.

## VII. Мигранты и просители убежища

18. Нашей поддержкой пользуются следующие рекомендации:
- **89.66** Мигранты, просители убежища и жертвы торговли людьми защищаются нашей Конституцией и другими законами, и мы намерены улучшить их осуществление в соответствии с нашими обязательствами в рамках УПО. Что касается просителей убежища, то, хотя в стране нет конкретного закона на этот счет, Таиланд принимает меры по оказанию помощи и защите этих лиц, исходя из гуманитарных соображений, с привлечением соответствующих международных организаций.
  - **89.67** В Таиланде создан Национальный комитет по разработке краткосрочной и долгосрочной политики в отношении трудящихся-мигрантов.
  - **89.68, 89.71** Таиланд придерживается международных норм в отношении спасения на море и принципа невозвращения.
19. Нашей частичной поддержкой пользуются следующие рекомендации:
- **89.70** Таиланд согласен с той частью рекомендации, которая касается уважения принципа невозвращения, недопущения преждевременного закрытия лагерей на его западной границе и удовлетворения потребностей уязвимых лиц в защите, которая соответствует нашей политике и практике. Однако мы не можем согласиться с той частью рекомендации, где речь идет о том, чтобы мы стали участником Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года, по причине, приведенной в пункте 6.
  - **89.72** Таиланд способствует доступу просителей убежища на его западной границе Провинциальному совету по вопросам приема беженцев, который является нашей внутренней инстанцией для беженцев. Однако, хотя просители убежища могут легко обращаться к УВКПЧ, в нашей стране нет политики, которая была бы призвана облегчать этот доступ. Поэтому мы не можем согласиться с этой частью рекомендации.
20. Нашей поддержкой не пользуется следующая рекомендация:
- **89.69** Таиланд привержен делу защиты основных прав всех людей, в том числе беженцев, просителей убежища и трудящихся-мигрантов. Сложившаяся у нас практика в отношении перемещенных лиц отвечает международным стандартам и была признана международным сообществом. Мы не можем согласиться с этой рекомендацией, которая является неясной и, как представляется, неоправданным образом в негативном свете квалифицирует практику Таиланда в отношении этих лиц.

## VIII. Процесс примирения

21. Нашей частичной поддержкой пользуются следующие рекомендации:

- **89.44, 89.45** Таиланд будет и впредь способствовать усилению независимости, повышению эффективности и обеспеченности ресурсами Комиссии по установлению истины и примирению Таиланда (КУИПТ). Вместе с тем мы не можем согласиться с теми частями этих рекомендаций, где говорится о принятии закона, наделяющего КУИПТ полномочиями собирать информацию и вызывать свидетелей или о предоставлении ей полномочий вызывать свидетелей повесткой и защищать их, поскольку такая просьба не была направлена КУИПТ правительству Таиланда. Мы рассмотрим этот вопрос лишь после того, как соответствующая просьба поступит от КУИПТ.

## **IX. Постоянное приглашение специальным процедурам**

22. Нашей поддержкой пользуется следующая рекомендация:

- **89.22** Таиланд направил постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур и находится в процессе составления предварительного расписания поездок.

---